

Die Redaktion und Administration befinden sich in der Buchdruckerei J. Kemptotic, Piazza Carlo 1 und Via Guido 2. Telefon Nr. 58. Freischau der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. Abgabenbedingungen: mit täglicher Ausstellung ins Haus oder die Post oder die Ausgabe monatlich 2 K. 40 h, jahrlig 7 K. 20 h, halbjährig 14 K. 40 h und ganzjährig 28 K. 80 h. Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag:
Buchdruckerei J. Kemptotic
Bolo, Piazza Carlo 1.

Volksblatt.

Erscheint täglich um 6 Uhr frisch.
Abonnements und Ankündigungen (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei J. Kemptotic, Piazza Carlo 1 entgegengenommen. Auswärtige Annoncen werden durch alle größeren Ankündigungsbüros übernommen. In sechs Tagen werden mit 80 h für die 8 mal gesetzte Zeitung im reaktionellen Teile mit 50 h für die Seite berechnet.

Für die Redaktion verantwortlich
Josef Sonntag.

VI. Jahrgang

Bolo, Mittwoch, 7. Dezember 1910.

— Nr. 1722. —

Neue Geschütze für die deutsche Artillerie.

Die deutsche Feldartillerie hat kürzlich zwei neue Geschütze erhalten, die mit den neuesten artilleristischen Errichtungen versehen sind und die den bisherigen weitgehend gegenüber große Verbesserungen haben. Es sind dies die 13 Zentimeter-Kanonen und der 21 Zentimeter-Mörser.

Die 13 Zentimeter-Kanone ist ein Flachbahngeschütz mit Rohrklaus, also ein Schnellfeuergeschütz. Es soll hauptsächlich zum Angriff auf Festungen verwendet werden. Es hat eine Schusshöhe von 12 Kilometer. Die Munition besteht aus einem Schrapnell und aus einer dünnwandigen Granate. Der Schrapnellschutz hat eine große Tiefenwirkung und dient hauptsächlich zum Bestreichen von Straßen und Annmarschwegen, sowie langer feindlicher Front und zum Beschließen der feindlichen Ortschaften, Depot- und Parkplätze. Es ist bestimmt, allmählich die älteren 15 Zentimeter-Kanonen zu ersetzen, da es diesem trotz des geringen Kalibers in seiner Wirkung überlegen ist.

Der 21 Zentimeter-Mörser ist ebenfalls ein Rohrrückaufgeschütz, das zur Einstellung in die schwere Artillerie des Feldheeres bestimmt ist, das heißt derjenigen Artillerie, die den Feldtruppen zugewiesen wird und diesen unmittelbar folgt. Es ist in erster Linie zum Angriff auf Sperrforts bestimmt, die das weitere Vorgehen aufzuhalten. Es ist deshalb von großer Bedeutung, schon bei den vordersten Feldtruppen ein schweres und leistungsfähiges Geschütz zu haben, das die Sperrforts in kurzer Zeit sturmreif machen kann.

Beide neuen Geschütze sind mit dem sogenannten „Radgürtel“ versehen. Es ist dies eine ganz neue Errichtung, die zum ersten Mal in deutscher Artillerie angewendet wird, eine italienische Erfindung, die von der Kruppschen Fabrik angekauft und ausgebaut wurde. Sie besteht darin, daß um das eigentliche Rad der Lafette zehn Stahlglieder gelegt werden, die durch Gelenkbolzen miteinander verbunden sind. An ihnen sind zehn Holzschuhe befestigt, die breiter als das Rad sind. Die Konstruktion ist nun derart, daß sich beim Fahren immer drei dieser Schuhe auf dem Boden befinden und ineinander greifen, sodaß dadurch gewissermaßen immer eine feste Bahn gebildet wird, in der das Lafettenrad wie in einer Schiene läuft. Durch ihre Breite sinken die Holzschuhe wenig in den Boden ein und verteilen ihre Last auf eine viel größere Fläche. Sie werden deshalb umgelegt, sobald das Geschütz die gute, feste Straße verlässt und auf schlechte Wege oder auf ungünstigen Boden kommt. Bahreiche Versuche haben gezeigt, daß man mit ihrer Hilfe anstandslos auch mit diesen schweren Geschützen über losen Sand, sogar über sumpfige Wiesen fahren kann, ohne daß das Geschütz einzinkt oder stecken bleibt.

Auch beim Schießen bekommt das Geschütz einen festeren Stand, sodass das Mitziehen und Strecken einer besonderen Bettung überflüssig wird. Gewöhnlich werden die Radgurte auf besonderen Gürtelwagen mitgeführt, von denen für jede Batterie zwei erforderlich sind. Da aber die Bettungswagen fortfallen, so bedeutet dies noch eine Ersparnis und Verkürzung der Marschkolonne. Mit ausgebildeten Mannschaften dauert das Umlegen der Radgürtel nur 8 Minuten, eine Zeit, die bei diesen schweren Geschützen, die meist aus verdeckten Stellungen schießen, garnicht in Betracht kommt. Bei den Geschützen wird das Rohr auf dem Marsch auf einem besonderen Rohrwagen gefahren, und die Lafette die nur als Schießgerüst dient, für sich befördert. In der Stellung oder kurz vorher, wird das Rohr mit besonderen Hebezeugen vom Rohrwagen emporgehoben und in die Lafette eingelegt. Auf kürzere Strecken ist man jetzt mit Hilfe der Radgürtel auch instande, die Lafette mit eingelegtem Rohre zu fahren. Hierdurch wird ein Stellungswechsel sehr erleichtert. Die Einstellung dieser neuen Geschütze bedeutet einen großen Fortschritt und erhöht die Leistungsfähigkeit der Feldartillerie.

Lagebericht.

Bolo, am 7. Dezember 1910.

Besuch des russischen Zaren in Sofia. Die „Dribina“ meldet aus Sofia: In bulgarischen Kreisen werde zuversichtlich behauptet, daß der Kaiser von Russland in der Mitte des nächsten Jahres Sofia besuchen und dortselbst drei Tage verbleiben werde. In bulgarischen Kreisen herrsche über diesen Besuch, welcher eine große politische Bedeutung haben werde, Freude. Kaiser Nikolaus wird durch das Schwarze Meer reisen und von mehreren Kriegsschiffen begleitet sein; nach dem Besuch Sofias wird er wieder nach Russland zurückkehren.

Der I. Nationalisten-Kongress in Florenz. Montag wurde in Florenz der erste Nationalisten-Kongress eröffnet. Auf demselben führte Advokat Maraviglia die von seinem Kollegen Corradi dargelegten Zustände, Italien sei das Land des Irredentismus und der Auswanderung, da es an den Grenzen von mächtigen Nachbarn bedroht, im Innern, besonders im Süden mit schweren wirtschaftlichen Nöten belastet sei, auf die Selbstvernichtungspolitik zurück, die das Land dahin brachte, daß es mit seinen Gegnern verbündet und mit den Feinden seiner Verbündeten verbündet ist. Sodann referierte der Präsident Sighele über den Irredentismus. Er sagte, der Irredentismus bedeute nicht ohne weiteres den Krieg gegen Österreich, sondern er fordere die Unterstützung der mit Unterdrückung bedrohten Italiener in Triest und Trent. Der Journalist Defrenzi spricht den Wunsch aus, daß die italienischen Gebiete Österreichs durch italienisches Kapital und italienische Arbeit befruchtet werden. Arturo Collaumti sagt, Österreich-Ungarn habe ein großartiges Heer, vielleicht das beste Heer Europas. Italien brauche also vor allem Waffen. Der Abgeordnete Forcari widerspricht heftig diesen Ausführungen und versichert, die angeblich ungeheure Wehrmacht Österreich-Ungarns sei ein Märchen. Italien sei jedenfalls für den Krieg vorbereiter, als man allgemein glaube. — Das Gerüstnis der Kriegsbereitschaft mag für unsre leitenden Kreise ein neuer Ansporn sein, das bisher Verzänkte auf diesem Gebiete so schnell als möglich nachzuholen, um dem „Verbündeten“ gegenüber mindestens ebenso vorbereitet gegenüberzustehen.

Boshafte Beschädigung. laut Anzeige der hiesigen Gakanstalt wurden durch unbekannte Täter außer der bereits gemeldeten Laterne in den Parkanlagen in S. Policarpo noch zwei andere Gaslaternen in der Via S. Germano zertrümmert. Ein sonderbarer Sport!

Verquälerei. Johann Opatich, Kutscher bei Dominik Pizzul, Via Dante 3, Matthäus Prološčić, Kutscher, Via Berlida 12, bei Josef Opatich, Karl Varisch, Bauer, Via Siana 114, und Matthäus Sojat, Kutscher bei Friedrich Egner, Via Promontore 26, wurden angezeigt, weil sie ihre vor beladenen Wagen gespannten Pferde auf öffentlicher Straße arg misshandelten und dadurch öffentliches Vergernis erregten, ebenso Jakob Simonac, Arbeiter aus Livno, weil er einem Pferde des Kutschers Anton Cohl, zwei Witschel Schweishaare auftrug.

Arrogantes Benehmen gegen die Wache. Anton Komadina, Tischler, Via Castropola 25, wurde verhaftet, weil er sich sehr arrogant und beleidigend gegen die zur Schlachtung eines zwischen ihm und dem Wirt Jakob Miner, Via Händler 72, wegen Zahlung einer Bezahlung entstandenen Streites herbeigerufenen Wache benahm.

Dokumentenfälschung. Georg Novakmet aus Glomoc in Böhmen wurde verhaftet, weil er am 5. d. M. versucht, sich auf Grund eines gefälschten Dokumentes vom hiesigen Gemeindeamt ein Arbeitsbuch ausstellen zu lassen.

Unvorsichtiger Radfahrer. Johann Polozaj, Schmied, Via Giovia 14, wurde angezeigt, weil er mit seinem Fahrrade am 4. d. M. in der Via Ar-

senale derart unvorsichtig fuhr, daß er einen f. k. Landwehr-Offizier zu Boden rammte, ohne daß letzterer jedoch verletzt wurde. — Winzenz Nieder, Nicolo della Bissa 8, wurde angezeigt, weil er am Übungsorte vor der Marinakaserne während des Exerzierens der Rekrutenabteilungen mit seinem Fahrrade herumfuhr und den Anforderungen, den Platz zu verlassen, keine Folge leistete.

Übertretung der Sonntagsruhe. Der Eigentümer der Steinmeierwerkstätte in der Via Giove Carucci 8 A. B. und der Baumeister B. B., Via Carlo De Franceschi 7, wurden wegen Übertretung der Sonntagsruhe angezeigt.

Diebstahl. Pierina Sausevich, Wäscherei, Via Bez 238, machte die Anzeige, daß ihr am 5. d. M. von der zum Trocknen aufgehängt gewesenen Wäsche zwei weiße Marine-Uniformkleider und 28 Paar blaue Fußsöckchen gestohlen wurden. Der Verdacht fällt auf einen Kohlenarbeiter von großer Statur, welcher sich bei der Wäsche zu tun machte und bei Ansicht der Sausevich die Flucht ergab. Der Wert der gestohlenen Wäsche beträgt circa 32 Kr.

Gefunden. wurde ein Arbeitsbuch, ein goldener Ring und eine Brosche. Abzuholen beim Fundamte der f. k. Polizeiabteilung.

Ein unbekannt gebliebenes Liebesbrief. Kaiser Joseph II. Ungezählt sind die Episoden aus dem Leben des Kaisers, der seinem Jahrhundert den Stempel aufgedrückt hat. Als Kaiser Josephs Jugendzeit wird nun ein neues hochinteressantes Ereignis bekannt. Unter den Papieren eines alten Musikers, dessen Großvater ein Freund Haydns gewesen, fanden sich Aufzeichnungen über Mussius Gruber und dessen Tochter Leni. Bei Gruber hat Kaiser Joseph, der bekanntlich das Violoncello meisterlich spielte, oft Musik getrieben, und beim Musizieren fanden sich auch die Herzen der Gruber Leni und des Kaisers, ohne daß diese wußte, wer der Schöpfer ihres Vaters war. Briefe des Kaisers an das junge Mädchen, an van Swieten und Haydn, die sich vorhanden, befehlten das reizvolle Liebesstück des jungen Monarchen. Als diesem Material hat Clemens von Bernau seinen höchst fesselnden Liebesroman aus dem Leben Josefs II. geschaffen, der jetzt unter dem Titel „Kaiser Joseph II. und die Gruber Leni“ in der Wiener „Österreichischen Volkszeitung“ erscheint und dessen bisher veröffentlichte Fortsetzungen allen neuinteressierenden Abonnenten gratis nachgeliefert werden. Die Wiener „Österreichische Volkszeitung“, die mit ihrer Lokalausgabe in circa 120.000 Exemplaren erscheint, bringt eine Fülle interessanter Neuigkeiten, unterhaltsamen und belehrenden Lehrstoffes, ferner wöchentlich eine gebogene illustrierte Familien-Unterhaltungszeitung und die Spezialrubriken: Gesundheitspflege und „Die Frauenwelt“, land- und forstwirtschaftliche und pädagogische Rundschau, Schachzeitung, Waren- und Marktberichte und Verlosungslisten. Sie kostet: für Österreich-Ungarn, Bosnien-Herzegowina mit täglicher Postauslieferung monatlich 2 Kronen 70 Heller, vierteljährlich 7 Kronen 90 Heller, mit wöchentlicher Zusendung des Samstagblattes (mit Beilagen) vierteljährlich 1 Krone 70 Heller, halbjährlich 3 Kronen 90 Heller, mit zweimal wöchentlicher Zusendung der Samstag- und Donnerstag-Ausgaben (mit Beilagen) vierteljährlich 2 Kronen 60 Heller, halbjährlich 5 Kronen 20 Heller. Probenummern versendet überallhin unentgeltlich die Verwaltung der „Österreichischen Volkszeitung“, Wien, I., Schulerstraße 16.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Geselliger Gesellschaft. Der nächste „Leser- und Vortragssabend“ findet Samstag, 10. d. S^{1/2} Uhr abends statt. Nähere Mitteilung folgt Samstag.

Birkusvorstellungen im Theater. Heute abends 1/2 Uhr findet im Politeama Eiscutti die Eröffnungsvorstellung des zu einem kurzen Gastspiel hier eingetroffenen Birkus statt.

Hotel Riviera. Täglich 9 Uhr abend im Wintergarten, anschließend an das untere Café-Restaurant: am Klavier Giacomo Ledosky, Auftritten des Negroduetts Mr. Smith und Bella Jakson aus dem Etablissement Nonnacher „Paradies“ Wien; ferner Daniel und Eva Berté, Tirolese, Agi Renetta, weibl. Variton und Eva Stern, Soubrette. — Entrée frei. — Morgen Donnerstag den 8. Dezember findet im großen Konzertsaal ein Militärkonzert statt. Beginn 7 1/2 Uhr abend. — Straßenbahnhverkehr vom Hotel weg um 11 Uhr 10 Min. und 11 Uhr 50 Min. in das Innere der Stadt. — Taxiservice bei Tag und Nacht bereit. — Telefon Nr. 130.

!! Tägliche Ankunft !!

frischen Rehwildes, Hasen u. Geflügel zu den billigsten Tagespreisen. Speziell für Weihnachten empfehle ich meine grosse Auswahl aller Gattungen Geflügel und Wildpret in stets frischem Zustande.

**Fleischhauerei
L. Oberdorfer**
MÄRKTHALLE Nr. 68. 458

Täglich frische

Wiener und Prager Selchwaren und Würste. - Stets frische steirische Butter, Eier, alle Sorten Käse in der I. Wiener Selchwaren-Niederlage POLA, via Muzio 2. 390

Weihnacht! 371
Weihnachts- und Neujahrs- geschenke in Spielwaren, Ansichtskarten und verschiedene andere Artikel sehr billig zu haben nur im „Zonenbasar“ T. Kovacs

Via Giulia Nr. 5. 458

CONFISERIE S. CLAI, POLA, Via Sergio 13
empfiehlt dem P. T. Publikum stets vortreffliche Bäckereien, Indianer, Balser mit Obers, Bonbons, Geschenkartikel, Kaffee, Milch, Gefrorenes.

Depot für POLA der renommierten Firma:
KUGLER HEINRICH Gerbeaud Nachf.

Täglich frische Bäckereien.

FAVE — MANDORLATO — BAUMKUCHEN. Telephon Nr. 160, 388

Große Staatslotterie
Haupttreffer 200.000 Kronen.

Außerdem Treffer mit 50.000,
30.000, 20.000 Kronen etc., im ganzen **20.738** Gewinnste im Gesamtbetrag von über einer **halben Million Kronen.**

Ziehung am 15. Dezember.

Lose zu 4 K erhältlich bei der

Banca Commerciale Triestina 131
(Agenzia di Pola.)

+ Sanitätsgeschäft „Histria“ +

POLA, Via Sergio Nr. 61

Mächtige Quelle für Bandagen, Gummizwaren, Bett einlagen, Bruchbinden, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Mat. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Leihschlüsseln etc. Medizinische Seifen, dittetische Präparate und Nährzucker, „Sorhlet“-Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders für Skuglinge geeignet. — Echte Parförs Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummiszinalitäten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.) 274

Banca Provinciale Istriana

— Pola, Via Sergio 67 —

BANK UND WECHSELSTUBE

Spesenfrei Einlösung von Kupons und verloster Werte

Besorgung v. Heiratskautionen

und spesenfreie Durchführung der Vinkulierung. An- und Verkauf von Wertpapieren und Losen.

207 Spareinlagen auf Bäsel 4% verzinst. Die Rentensteuer werden derzeit mit 4% tragt die Anstalt.

Versicherung gegen Verlosungsverlust.

Promessen zu allen Ziehungen.

Vervielfältigungs-(Abzieh-)Papier
für Tagesbefehle und Durchschlagen
der Kopien mittels Schreibmaschine

besonders geeignet, bzw. eigens zu diesem Zwecke angefertigt Zu beziehen durch das Papier- u Verlagsgeschäft

JOS. KRMPOTIĆ, Piazza Carli 1.

Hilfe

gegen Blutstockung etc. erfolgreich. Frauen wenden sich vertrauensvoll an Arth. Hohenstein, Berlin-Halensee 6 (Rückporto erb.). 445

Passende Weihnachts-Geschenke
in bekannt grösster Auswahl liefert zu Original-Fabrikspreisen

nur die k. k. handelsgerichtlich protokollierte Firma
K. JORGO 294
Uhrmacher, Juwelier und Optiker, Pola, Via Sergio 21.
Nur direkte Bezugssquellen, reelle Garantie.
K. k. gerichtlich beeideter Sachverständiger. Ein- tausch und Umtausch gestattet.
Nachdruck verboten.

Garantiert wasserdichte Regenmäntel und Pellerinen „Patent Waterproof“ sind in grosser Auswahl bei

Adolf Verschleisser
in Pola zu haben. 455

Incerata-Mäntel, sowie Süd- wester immer lagernd.

Nie wieder!

wechsle ich mit meiner Seife, seit ich Bergmann's Steckenpferd-Lieli mi Ichse (Markte Steckenpferd) von Bergmann & Co., Litschen a. E., im Gebrauch habe, da diese Seife allein die wünschbare Medizinalseife gegen Sommerprossen sowie zur Pflege eines schönen, weichen und zarten Teints bleibt. Das Stück zu 80 h erhaltlich in allen Apotheken, Drogenherren und Parfümeriegeschäften ic. 125

K. k. priv. Öesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe.

Kapital und Reserven 184 Millionen Kronen.

Die **Filiale Pola** übernimmt:

Geldeinlagen gegen Sparbücher
Geldeinlagen im Kontokorrent und erteilt:

Vorschüsse auf Effekten

zu den kulantesten Zinssätzen.

Besorgung von Militär-Heiratskautionen.

Kauf, Verkauf, Verwahrung und Verwaltung von Effekten.

Gewährung von Baukrediten, Verkauf von Losen gegen kleine Anzahlung.

Versicherung gegen Kursverlust bei Verlosungen.

Safe-Deposits (feuer- und einbruchssichere Schrankfächter unter eigenem Verschluss der Partei).

Promessen zu allen Ziehungen.

271